

سيرة ذاتية

بيانات شخصية

الاسم : مليكة

العنوان : بن بوزة المولودة بن قاسي

رقم الجوال : 0696719025

تاريخ الميلاد : 14 / 11 / 1962

الرتبة: أستاذة التعليم العالي

البريد الإلكتروني : malika.benbouza@univ-alger2.dz

المؤهلات العلمية

- شهادة البكالوريا، تخصص: أدبي - الجزائر - 1981.
- شهادة الليسانس في اللغة والأدب العربي، جامعة الجزائر، 1985.
- شهادة الماجستير، تخصص: الأدب المقارن، جامعة الجزائر، 1992.
- شهادة دكتوراه الدولة، تخصص: الأدب المقارن، جامعة الجزائر، 2005.

اللغات والمهارات

- العربية
- الفرنسية

الخبرات العلمية

الخبرة بمجال التدريس (قسم الليسانس):

- أستاذة بمركز التعليم المكثف للغات الأجنبية، جامعة الجزائر (1985-1986).
- أستاذة بقسم اللغة الفرنسية، معهد اللغات الأجنبية، جامعة الجزائر (1986 - 1987)
- أستاذة بقسم اللغة الإنجليزية، معهد اللغات الأجنبية، جامعة الجزائر (1987 - 2013).
- أستاذة بقسم اللغة العربية وآدابها، جامعة الجزائر 2، (2010 - إلى يومنا هذا)

الخبرة بمجال التدريس (قسم الماستر):

- أستاذة بقسم الماستر - تخصص تحليل الخطاب ، جامعة الجزائر 2، (2011 - 2017).
- أستاذة بقسم الماستر، تخصص أدب عالمي ومقارن، جامعة الجزائر 2، (2015 - 2025)

الخبرة بمجال التدريس (قسم الماجستير):

- قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة الجزائر2، شعبة الأدب الإفريقي (2012 – 2013)
- أستاذة زائرة بجامعة بتمنراست، شعبة الأدب الإفريقي (2012 – 2013)
- أستاذة بقسم الترجمة، جامعة الجزائر2، فرع عربي – إنجليزي (2012 – 2013)

الخبرة بمجال التدريس (قسم الدكتوراه):

- جامعة الجزائر2، شعبة الأدب المقارن (2013 – 2018)
- جامعة الجزائر2، شعبة قضايا الأدب (2014 – 2018)
- جامعة الجزائر2، تخصص الأدب المقارن (2018 – 2024)

الخبرات المهنية

- المشاركة في الندوات والمؤتمرات العلمية الوطنية والدولية.
- الإشراف على مذكرات الماستر ورسائل الدكتوراه.
- نشر مقالات علمية في مجلات وطنية ودولية مصنفة.
- الإشراف على ندوات علمية وأيام دراسية بجامعة الجزائر2.

الدورات التدريبية العلمية

القيام بعدة نشاطات وزيارات لمراكز الأبحاث والدراسات العربية والأجنبية منها: مصر، فرنسا، المغرب، الإمارات، الأردن...

مسؤول مشروع بحث

- رئيسة فرقة بحث: النقد الثقافي في العالم العربي
- رئيسة فرقة بحث: النقد الثقافي: المصطلح، المفاهيم، الأعلام.
- رئيسة فرقة مخبر: نصوص الإنسانيات وترجمتها
- رئيسة مشروع الدكتوراه: الأدب العالمي والمقارن (2013 – 2024)
- رئيسة مشروع الماستر: أدب عالمي ومقارن (2015 – 2025)
- رئيسة شعبة الدراسات الأدبية (2015 – 2016)
- مديرة مخبر الترجمة والمصطلح

Curriculum Vitae

Personal Information

- **Name:** Malika
- **Surname:** Ben Bouza, born Ben Kaci
- **Mobile Number:** 0696719025
- **Date of Birth:** 14/11/1962
- **Rank:** Professor of Higher Education
- **Email:** malika.benbouza@univ-alger2.dz

Academic Qualifications

- **1981:** Baccalaureate Degree, specialization in Literature – Algeria
- **1985:** Bachelor's Degree (Licence) in Arabic Language and Literature – University of Algiers
- **1992:** Master's Degree in Comparative Literature – University of Algiers
- **2005:** Doctorate of State (Ph.D.) in Comparative Literature – University of Algiers

Languages and Skills

- Arabic
- French

Academic Experience

Teaching Experience – Bachelor's Level

- **1985–1986:** Lecturer at the Center for Intensive Teaching of Foreign Languages, University of Algiers
- **1986–1987:** Lecturer at the Department of French Language, Institute of Foreign Languages, University of Algiers
- **1987–2013:** Lecturer at the Department of English Language, Institute of Foreign Languages, University of Algiers
- **2010–Present:** Lecturer at the Department of Arabic Language and Literature, University of Algiers 2

Teaching Experience – Master's Level

- **2011–2017:** Lecturer in the Master's program – Specialization: Discourse Analysis – University of Algiers 2
- **2015–2025:** Lecturer in the Master's program – Specialization: World and Comparative Literature – University of Algiers 2

Teaching Experience – Postgraduate (Magister) Level

- **2012–2013:** Lecturer at the Department of Arabic Language and Literature, specialization in African Literature, University of Algiers 2
- **2012–2013:** Visiting Lecturer at the University of Tamanrasset – specialization in African Literature
- **2012–2013:** Lecturer at the Department of Translation (Arabic–English), University of Algiers 2

Teaching Experience – Doctoral Level

- **2013–2018:** Lecturer in Comparative Literature, University of Algiers 2
- **2014–2018:** Lecturer in Literary Issues, University of Algiers 2
- **2018–2024:** Lecturer specializing in Comparative Literature, University of Algiers 2

Professional Experience

- Participation in national and international scientific seminars and conferences
- Supervision of Master's theses and Doctoral dissertations
- Publishing scientific articles in nationally and internationally ranked journals
- Supervision of scientific seminars and study days at University of Algiers 2

Scientific Training Courses

- Conducted several activities and visits to Arab and foreign research centers and institutes
 - Egypt, Jordan, France, Morocco, United Arab Emirates

Research Project Leadership

- Head of the Research Team: "Cultural Criticism in the Arab World"
- Head of the Research Team: "Cultural Criticism – Terminology, Concepts, Figures"
- Head of the Laboratory: "Texts of Humanities and Their Translation"
- **2013–2024:** Head of Doctoral Research Project – World and Comparative Literature
- **2015–2025:** Head of Master's Research Project – World and Comparative Literature
- **2015–2016:** Head of the Division of Literary Studies
- Director of the Translation and Terminology Laboratory